

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

Žaloba podaná dne 4. října 2013 — ZZ a další v. ESVČ

(Věc F-100/13)

(2014/C 45/85)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobci: ZZ a další (zástupci: T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: Evropská služba pro vnější činnost

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí ESVČ, že úředníkům zaměstnaným v Argentíně, v Čile, v Číně (Hong Kong), v Japonsku, v Malajsii, v Singapuru a na Taiwanu již nebude od 1. ledna 2014 vyplácen příspěvek za životní podmínky.

Návrhová žádání

— Zrušit rozhodnutí ESVČ MDR/C6/(2012) ze dne 19. prosince 2012, kterým orgán oprávněný ke jmenování rozhodl, že zaměstnancům delegací a úřadů EU v Argentíně, v Číně (Hong Kong), v Čile, v Japonsku, v Malajsii, v Singapuru a na Taiwanu již nebude poskytován příspěvek za životní podmínky;

— v důsledku toho uložit zaplacení příspěvku za životní podmínky ve výši 15 % od 1. ledna 2014;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 25. října 2013 — ZZ v. FRA

(Věc F-106/13)

(2014/C 45/86)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí ředitele FRA, kterým se žalobci ukládá disciplinární sankce ve formě důtky.

Návrhová žádání žalobce

— zrušit rozhodnutí ředitele FRA ze dne 20. února 2013 o udělení důtky, a v případě potřeby, zrušit rozhodnutí ze dne 22. února 2013, kterým bylo udělení důtky písemně potvrzeno;

— v případě potřeby, zrušit rozhodnutí ředitele FRA ze dne 17. července 2013, doručené dne 18. července 2013, kterým byla zamítnuta stížnost;

— přiznat žalobci odpovídající náhradu za způsobenou nemajetkovou újmu způsobenou hrubou protiprávností a nesrovnalostmi správního šetření a rozhodnutí o udělení důtky. Tato nemajetková újma se ex aequo et bono stanoví na 15 000 eur;

— uložit žalovanému náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 30. listopadu 2013 — ZZ v. Evropská komise

(Věc F-116/13)

(2014/C 45/87)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: ZZ (zástupce: S. Orlandi, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o převedení nároků žalobce na důchod do důchodového systému Evropské unie, které uplatňuje nová obecná prováděcí pravidla (OPP) ohledně článků 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu úředníků